



養浩堂詩二集序

日本宮島栗香嘗上書脫藩主之厄拯二州之危老夫得覽其書愛其陳情指事宛轉周摯曰有辭若此誠可叹解結釋紛矣已又丐經方未乞寧其詩余則曰詩固有異術耶若取其陳情指事宛轉周摯者即優為之耳難狀之情半難處之事孰難筆力足以自難事猶尚患情之難狀哉故老夫讀其書而知其詩矣老夫行年七十詞章少年之業久置不首獨聞忠義之士則意氣奮發不殊少時不以異邦而有間也日未氣象頗好遂書此遺之光緒十七年九月合肥

老人李鴻章

養浩堂詩第二集序

余昔嘗從曾文正公游。文正具知人之明。號為得士。有一材藝之能者。無不爭炫鬻於其門。而非常奇偉之才。頗間出於其中。方其在安慶時。逋寇未盡平也。而識者有以卜其詩書之氣。必能靖燭亂而致太平。金陵克復。又一聚之江甯。余因得盡交其賢豪長者。一時朋好之樂。以為雖古今人才之會。未數數然也。文正既沒。曾不數年。人才亦散之四方。或老病且死。余漠然無所嚮。乃走海外數萬里之歐羅巴。獨居深贊。求所謂朋好之樂者。渺不可復得。旣六年而奉使。

日本。日本與吾同文國也。東京又爲人才淵匯。首因  
栗杳以交其國人。後遂狎而求之。如歐陽子所交石  
曼卿者。久之遊契日廣。及余再至。與國人益習而適。  
又幸無事。於是上自公卿大夫。下逮布衣野老之倫。  
往往歌吟嘯呼。詩酒淋漓。酣恣而不厭。其視在江甯  
時。殆將有以稱之。余又以得朋好之樂於異國。爲足  
慶也。然余與栗杳交十年。栗杳嘗守介不妄求合。其  
位雖不顯。所交多端人正士。必盡栗杳所與而後於  
士無憾。栗杳之才。余之博愛。亦其居地使然歟。余又  
以謂日本古多豪俠磊落之士。其風俗感慨而悲歌。

與燕趙相類也。栗杳有室曰養浩堂。余嘗登其堂。二  
人者傲然無復畔岸。於天下事。知無所不言。言無所  
不罄。其於亞洲天時人事地利之故。亦籌之悉矣。栗  
杳喜爲詩。然不常作。余不善詩。栗杳數強余爲之。故  
其後集中。皆二人倡酬之作。倍於他人。而栗杳更謙  
下。每有作。必使余竄定。頗有糾繩。栗杳不余逆也。今  
年冬。余將歸國。乃裒集庚辰以還所作。爲三卷。屬余  
曰。爲我序之。夫栗杳之前集。余旣已贅辭矣。今又何  
言。獨吾二人者。之與游。至密無間。其交誼不可終闕。  
而余前序所云。由語言文字之微。以進於捐故蹈道。

之實者。其言至今浸驗。嗟夫。栗晉雖不自以詩名。而讀其寄懷諸篇。若伊香溫泉之游。墨江月夜之興。豪蕩綿邈。亦足以知其胸次所存矣。

大清光緒十六年十二月遵義黎庶昌

### 養浩堂詩集序

環大海。在外諸國。自高麗。越南。舊奉職貢為本朝外藩。其盟好之邦。惟日本於中國最親。不啻惟地比壤際。抑亦以詩書文史。涵濡灌沐。有以通其志氣者焉。蓋天地之道大矣。惟文也足以達之而傳其精。雖千歲之遠。億万里之外。而無所不能至。天地之道。日新而不已。則文明亦日闢而莫知所窮。自秦西肇造火輪舟車。辨馳立大部洲之域。中國日本咸與結約互市。危機豐端。伏見不常。議者僉以為憂。吾則以謂周孔之教。當益大被海以外。同文於罔極耳。不數十

百年可決知其必出於是者也。嗚呼惟日本於諸國為先覺矣。自隋唐以來日本與中國通且千餘歲。其人類好文耽述作所在藏經籍圖史甚富彌絕精善。往者友人黎蘊齋使于日本於其國得中國逸書及古本書數十種刊行於中國中國學士莫不重惜以為奇寶。蘊齋故以學問文章為中外推重。其所從僚佐亦皆一時知名士。而日本又多文學之彥。居間遊覽宴集賦詩贈答相得驩然。故至今稱蘊齋使日本其風流勝事他國使臣之所未有也。而日本宮內員官島君栗菴者寬敦有明略喜為詩與蘊齋交尤篤。

是時余長子沈亦從蘊齋往乃亦益與君善。而君有子彥穎敏好學尤有遠志純行蘊齋及長子沈既歸踰年而君乃命其子彥來中國從余遊今七年矣。其後蘊齋再使日本與君益投分無間。唱酬往還殆無虛日。蘊齋屢以書告余道日本宮島君之賢而君嘗取往從蘊齋及長子沈相與筆談語裝為卷命彥以視余其相好也如是。蓋日本於中國為最親而君於中國之人乃彌加厚焉。豈非斯文之所感通者然歟。君有詩前後集若干卷其國三條君勝君及中國何君黃君沈君皆嘗為之序。蘊齋亦一再序之。至是復

以後集問序於余。余曰。君詩之工。諸君子論之詳矣。奚更以余言為顧。余於君不可以默也。乃獨道君相尚之雅。及日本與中國輔車之誼。皆取效於文學。所以能先乎諸國。終且必南車之導者。而歸諸君。異日者。由日本以往。日引蔚漸。浸進而益遠。其將極天所覆。悉瀛海殊鄰絕黨之區。而為萬國同風之盛乎。夫水涸而木解。春風動者蟄蟲振。是故君子者見末而知本。觀指而覩歸鳥。嗟惟君其必有槩於余言也。夫武昌張裕釗撰。

養浩堂詩第二集卷一

庚辰元旦早朝赤坂離宮

日上扶桑第一山。宸宮高處拜

天顏旗章綵煥祥雲色。春滿千門萬戶開

一月九日水明樓作

頭顱如此不堪搔。對鏡偏驚見二毛。官跡屢遷心自得。詩情雖減氣逾豪。新年歌吹千場酒。十載悲歡三寸毫。霜雪滿城春尚早。梅岑與我獨爭高。

送長岡成山君奉節使和蘭<sub>王</sub>留別韻

奉命西行辭

帝家星輶萬里向天涯。結交外國情宜厚。專對殊方論莫譁。旌節高標蘭北日。衣冠猶帶海東霞。使君此別無瞻戀。只負墨江三度花。

暮春向島席上和張魯生副使韻

雨絲風片易魂消。墨水花飛春寂寥。今日與君來對酒。芳情未肯等閑拋。

雨後春村

唐制

父老欣欣笑幾回。行看農事趁晴催。春林花發牧牛睡。南畝風暄田畯來。自古躬耕勤稼穡。烏先儲蓄備荒災。須知天意啟羣蟄。昨夜東隅始有雷。

七月六日養浩堂卽事二首

迎雨梅方熟。送梅雨未晴。江城雲樹暗。終日子規聲。

題畫

雨外明殘照。鐘聲隔嶺傳。歸鴉飛欲盡。點點入蒼煙。

同吉井三峯遊東嶽山

蓋世功名不可期。此心唯我與君知。僧房半日來逃俗。靜對窗間一局碁。

暮春與妹婿保科氏及弟長改飲王子江樓

清溪環四面。足以滌塵襟。世事浮雲去。詩情春水深。花光搖檻角。鳥影印潭心。一笑呼朋坐。扇樓酒可斟。

僧房擬改東山  
窓間擬改僧房

四月十九日遊向島避返吉田杏陵

無人不去趁春晴。向島櫻花雪樣明。邂逅相逢舊吟友。梅兒塚畔拾詩行。

七月十六日飲八百松樓

醉餘倚劍吐光鋒。八百松樓氣欲狂。明月不來天已晚。墨江如墨彗星長。

九月六日夜半舟過鴻臺下觀里見氏古戰場適有客書少陵武侯廟詩於其扇者用其韻作長句

關左雄圖何處尋。鴻臺夜色氣蕭森。導軍鳬雁空留

影。捲浪鐘淵尚吼音。龜雁鐘淵并故唐縱有長江占地利爭如主將攬人心。扁舟弔古頻回首。月白風清淚滿襟。

過先人草廬謹題一首

憶昔趨庭受教勅。嬉遊不讀聖賢書。何堪四十空頭白。來掃先人舊草廬。

吾鄉本以蠶業聞。舊廢而後多富者賦之贈同好

十年爲客故鄉歸。城郭半非人未非。乘拓陰中三萬戶。家家無處不鳴機。

九月十六日舟下合海宿清川示吉井三峯  
江流曲曲水悠悠。两岸青山一葉舟。未到清川三四  
里。斜陽明滅櫓聲柔。

九月三十日山形栢山寺赴齊藤馬陵招飲遂

宿

佛殿蕭蕭燈影殘。經過林外已更闌。與君同宿栢山  
寺。臥聽江聲到枕寒。

未序栗子山隧道新成此工勞嶺架谷民力甚勤凡

六閱年始克竣功今歲十月二日

天子行幸親慰勞官民臣隨縣令三島通庸奉迎

聖駕於栗子山感泣之餘謹賦一首  
六年開鑿幾辛艱。隧路新通嶺嶽間。至竟精神動天地。

鑾輿初幸羽州山

清龜樓聞琵琶

哀絃掩抑恨無涯。夜靜樓頭秋月斜。似否潯陽江上客。青衫淚濕聽琵琶。

勝海舟畫贊

江左豪雄勝海舟。曾參帷幕贊謀猷。飄然高卧武城外。不屑安房萬戶侯。

江東鷗夢樓餞秋月古香挂冠歸日南古香文  
名人所推服

本知筆陣掃千軍。不怪騷擅獨擅勲。關左風流誰是  
主。江東俊逸久推君。詞源倒似墨川水。文氣高於晃  
獄雲。交契多年同把酒。何堪此夕說離羣。

十二月十七日初雪會晚香吟支於向島八百

李樓會晚香初雪飲江東鷗夢樓

同雲黯澹天影低。雪花紛紛日色迷。城中咫尺行人  
絕。戰翼午鷄噪不啼。欣然驅車灑東太。飛絮黏地不  
成泥。身披鶴氅覺猶冷。瓊樓玉樹望中齋。長安酒價

不憂貴。潤入田畝鬆鋤犁。預卜明年歲稔熟。穀豐酒  
釀歡群黎。寶塔鐘沈淺草寺。旗亭燈上小梅溪。瑞雪  
歌成人酩酊。不知簾外風淒淒。

壬午清國星使何君子峩任滿歸國

星槎遠駕東海濤。喜君奉使專節旄。清和兩國結盟  
約。君於此際宣勤勞。捧書來謁紫宸殿。春雲藹藹垂  
御袍。禮成已見使臣節。誼洽宜承

皇帝褒。卽今亞洲氛慢惡。猛鷺摩翩豺狼嗥。唇齒相  
持事非易。脫佩欲贈日本刀。駐京四載初解職。離筵  
縱酒頻揮毫。書訖雲龍躍出水。詩疑海鶴清鳴臯。天

賦奇才奪造化。果知君是人中豪。曾自南方舉進士。  
追逐韓柳參翔翹。潮州鮫鱸長退避。<sup>使</sup>嶺梅杏爭孤  
高。天下知君未多見。此別最覺心鬱陶。君今歸國兼  
省覲。海若護舟風歛號。南極星輝照華宴。瑤池果熟  
斟香醑。仙遊咫尺路非遠。蓬萊直待騎鯨鰐。歌成贈  
君君和我。瓊瑤之報慚木桃。

江東中村樓大會同人餞何星使黃參贊歸國  
席上賦呈

江樓把酒送君回。墨水連天帆影開。五載交遊歡未  
盡。一朝離別恨難裁。手攀兩國橋邊柳。思寄羅浮嶺

下梅聞說海南鴻雁少。不知書信幾時來。

黃參贊公度與余交莫逆其將回國有留別辭  
五章見示因和其韻以贈

渤海劫浮星使舟。知君參贊果名流。五年帷幕紝籌  
策。萬里江山縱勝遊。文酒唯須修舊好。才矛何敢詠  
同仇。明朝又向東洋去。一舉鵬搏大地迷。  
夙以文章呼俊豪。連城有價格尤高。老成方見波瀾  
妙。結構須知根柢牢。勁比穿巖李廣鎗。快如剪水并  
州刀。駑駘難及追風駿。把筆逡巡鬢獨搔。  
幸然文字結奇緣。衣鉢偏宜際此傳。霞館秋吟明月

夜。鞠街春酌早。櫻天佳篇上。梓人爭誦。新史盈箱手。自編恰變過江名士好。翩翩裙屐若神仙。

自昔星槎浮海到。看他文物盛京華。相將玉帛通千里。可喜車書共一家。使客縱觀新制度。詞人爭賞好。

櫻花

墨江春色東台景

分與天工著意誇。

莫說天涯興地垠。電機通信息。意相親。連衡畫策希興

亞。唇齒論交貴善隣。十室由來猶有士。中原到處豈無人。期君早遂經時志。海陸兼營兩火輪。

三月十四日送參議春畝伊藤博文

君奉

命之歐洲詣問國憲二首

十年當軸政新成。

帝賜褒書海外行。一氣洪鈞隨物化。上台星象照文明。鹽梅夙具和羹手。輔弼須期補袞名。爲是使君威望重。遠洋風穩浪無聲。

豐葦原開兵馬橐。蓮峯獨立碧天高。

神皇一系王風遠。瑞穗千秋國脈牢。初日晴輝東海鏡。聚雲長護熟田刀。隨波唯恐歸西極。爲鎮靈山戴巨鼈。

相宗神鏡藏于伊勢太廟  
聚雲神劍于尾張敷田廟

五月四日飲東野元田侍講鳶花富貴堂和主

人韵

倚水名園坐夕陽。綠陰幽靜好移床。  
鶯花富貴春常足。詩酒交遊筆不荒。  
歡飲唯當酬聖世。放歌何用唱滄浪。  
欽君講幄餘清暇。延引嘉賓興味長。

六月十日遊金杉

晴多

雲色黏遙嶼。潮聲落晚汀。振衣人近海。颯影上窗櫺。  
七月廿四日同姚子梁小田切責園弟小森澤  
君玉飲金舟。海樓和予梁韻。  
佳勝推金海。好為消夏遊。交歡非一日。賓主是同洲。  
月色不知夜。濤聲高似秋。興亡吟且飲。此興孰能傳。

八月一日養浩堂卽事

日暮秋風起。長天雲忽飛。柴門人不到。明月送清輝。

八月十八日姚子梁邀飲上野湖心亭此夕

當七月既望

一味新涼秋信通。湖心亭子晚多風。湘簾四卷燈光動。人面荷花相映紅。

此中天地似蓬壺。紅藕花開秋滿湖。底事微雲掩明月。白銀宮闕有如無。

一從貶竄謫黃州。二賦千秋赤壁遊。邈矣坡公莫由見。楚雲湘月海西頭。

九月九日朝鮮武人尹雄烈同其子致旻來訪  
酒間賦及獵道

尹氏向偕修信使來者

談及獵遊呼酒卮鬚髯張戟見雄姿一聲裂石陰風動長白山頭射虎時尹氏談獵虎之惠

九月廿六日中秋飲吉井氏高輪新擣此夜中秋水輪出海淨無煙千里金波水接天幾度中秋同對酒故人今月雨依然

養浩堂秋夜偶成

人定三更下砌行碧梧浮月露華清秋來欲覓渾無處只有蟲鳴似雨聲

卷四十一  
十月六日過伊地知一柳吉井三峯兩君草堂

酒間揮毫爲賦呈

紫微花落桂花開月下沈吟對酒杯秋氣襲襟風似水故人今夕惠然來

十月十三日招清國公使黎蘊齋君於紅葉館

答書有晴則赴雨則不赴之語烏有此作滿城秋色菊花香折簡相邀把酒觴半雨半晴紅葉館惱人天氣近重陽

十月二十日當清恩集沙九月九日清國星使黎蘊齋先生始修登高會於東叢山星使有詩和韻

以呈

車書本喜兩家同。相會一堂杯酒中。名士交游無俗  
態。使君舉止有儒風。文雄力足扛台鼎。詩麗才堪鬪  
錦楓。今日登高秋色好。海天凝睇送飛鴻。

重陽詩酒一歡同。異域嘉賓在眼中。不負皇華歌使  
者。且將佳節醉秋風。籬邊脫帽先尋菊。林下停車坐  
愛楓。此地明年應再飲。憑君休說爪泥鴻。

十月二十日

同清使隨員姚子梁支人小牧

櫻川小田切貢園弟小森澤君玉飲深川松茂  
堂余醉此堂屈指已十七年矣

蓼竹哀絲憶昔遊。池臺非復舊風流。樽前難止無窮  
恨。花易凋殘人白頭。  
紅粧佑酒儘豪遊。誰比揚州第一流。唱到當年舊歌  
曲。絃聲淒咽易低頭。

十一月二十日同日本鐵道會社長吉井三峯  
伯觀新造鐵道於川口。西鄉農商務卿亦自羣  
馬縣至。遂同乘至桶川。川口至桶川甚間大約八  
里。凡閱五月而成。工事迅速。令人驚歎。七年以  
前余同三峯遊上毛。檢小坂鐵礦。君告予曰西  
哲言天下唯鐵與火耳。苟使鐵業振起。則國

家西患不富強。今也鐵道就緒。駁駁然曰東北。  
邇舊不舊二十年此蓬以大成。余欣三峯之言。將  
有驗於今。曰而益舊國家而東北人民宜共奮勵從事。  
速成大功。以謀家國富強。則賦極五章。示伯并贈  
同好。

一 鐵路催成川口東。大輪渦車奔駛疾于風。富山如揖日光。  
笑毛野藏原一瞬中。日毛下武藏三國大抵  
原野故指稱毛野藏原天下物唯鐵火耳。能為其事卽英雄。富強一語君曾  
記。儻出西人肺腑中。  
先民獎勵是純忠。

二 帝賜優言寵命隆。眾庶從今知永賴。厚生利用一人  
功。  
與君採楨毛山礪。今見藏原架鐵車。此路直當通北海。  
曾莫疑遐域被皇華。  
四 八里橋成五月間。縱營新業觀辛艱。何時更進東方縣。  
一路雪閣翼羽山。



